









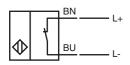
Model Number

NJ2-11-N-G-5M

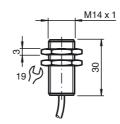
Features

- **Comfort series**
- 2 mm flush
- Usable up to SIL2 acc. to IEC 61508

Connection



Dimensions



Technical Data

General specifications		
Switching element function		NAMUR, NC
Rated operating distance	s _n	2 mm
Installation		flush
Output polarity		NAMUR
Assured operating distance	sa	0 1.62 mm
Reduction factor r _{Al}		0.4
Reduction factor r _{Cu}		0.3
Reduction factor r ₃₀₄		0.85
Nominal ratings		

Nominal ratings				
Nominal voltage	U _o	8 V		
Switching frequency	f	0 3000 Hz		
Hysteresis	Н	0.5 3.5 typ. 2 %		

Current consumption Measuring plate not detected \geq 3 mA \leq 1 mA Measuring plate detected

Functional safety related parameters MTTF_d 11770 a

Mission Time (T_M)
Diagnostic Coverage (DC) 20 a 0 % Ambient conditions

Ambient temperature -25 ... 100 °C (-13 ... 212 °F) Mechanical specifications cable PVC , 5 m Connection type

Core cross-section 0.34 mm² Housing material Stainless steel 1.4305 / AISI 303 Sensing face **PVDF**

Protection degree IP68 General information Use in the hazardous area see instruction manuals

Category Compliance with standards and directives

Standard conformity NAMUR EN 60947-5-6:2000 IEC 60947-5-6:1999 Standards EN 60947-5-2:2007 IEC 60947-5-2:2007

Approvals and certificates

FM approval	
Control drawing	116-0165F
UL approval	cULus Listed, General Purpose
CSA approval	cCSAus Listed, General Purpose
CCC approval	Products with a maximum operating voltage of ≤36 V do not bear a

1G; 2G; 3G; 1D; 3D

ATEX 1G

Instruction

Device category 1G

Directive conformity

Standard conformity

CE marking

Ex-identification

EC-Type Examination Certificate

Appropriate type

Effective internal capacitance Ci

Effective internal inductance L:

Cable length

Explosion group IIA

Explosion group IIB

Explosion group IIC

General

Highest permissible ambient temperature

Installation, Comissioning

Maintenance

Specific conditions

Protection from mechanical danger

Electrostatic charging

Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist

94/9/EG

EN 60079-0:2009, EN 60079-11:2007, EN 60079-26:2007 Ignition protection "Intrinsic safety"

Use is restricted to the following stated conditions

C€0102

⟨ II 1G Ex ia IIC T6 Ga

PTB 00 ATEX 2048 X

NJ 2-11-N-G...

 \leq 30 nF; a cable length of 10 m is considered.

 \leq 50 μ H; a cable length of 10 m is considered.

Dangerous electrostatic charges on the fixed connection cable must be taken into account for lengths equal to and exceeding the following values:

96 cm 48 cm 7 cm

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual.

The EC-Type Examination Certificate has to be observed. The special conditions

must be adhered to! Directive 94/9/EG and hence also EC-Type Examination Certificates apply in gene-

ral only to the use of electrical apparatus under atmospheric conditions. The use in ambient temperatures of > 60 °C was tested with regard to hot surfaces

by the mentioned certification authority.

If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.

The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EC-Type Examination Certificate. Note: Use the temperature table for category 1 !!! The 20 % reduction in accordance with EN 1127-1:1997 has already been accounted for in the temperature table for category 1.

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed.

The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety.

The associated apparatus must satisfy the requirements of category ia.

Due to the possible danger of ignition, which can arise due to faults and/or transient currents in the equipotential bonding system, galvanic isolation of the power supply and signal circuit is preferable. Associated apparatus without electrical isolation must only be used if the appropriate requirements of IEC 60079-14 are met.

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

Electrostatic charges on the metal housing components must be avoided. Dangerous electrostatic charges on the metal housing components can be avoided by incorporating these components in the equipotential bonding.

FPEPPERL+FUCHS

www.pepperl-fuchs.com

ATEX 2G

Instruction

Device category 2G

Directive conformity Standard conformity

CE marking

Ex-identification

EC-Type Examination Certificate Appropriate type Effective internal capacitance C_i Effective internal inductance L_i

General

Highest permissible ambient temperature

Installation, Comissioning

Maintenance

Specific conditions

Protection from mechanical danger

Electrostatic charging

Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist 94/9/EG

EN 60079-0:2009, EN 60079-11:2007 Ignition protection "Intrinsic safety"
Use is restricted to the following stated conditions

€ 0102

II 1G Ex ia IIC T6 Ga

PTB 00 ATEX 2048 X

NJ 2-11-N-G...

≤ 30 nF; a cable length of 10 m is considered.

 $\leq 50~\mu H$; a cable length of 10 m is considered.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The EC-Type Examination Certificate has to be observed. The special conditions must be adhered to!

Directive 94/9/EG and hence also EC-Type Examination Certificates apply in general only to the use of electrical apparatus under atmospheric conditions. The use in ambient temperatures of > 60 $^{\circ}$ C was tested with regard to hot surfaces

The use in ambient temperatures of > 60 °C was tested with regard to hot surfaces by the mentioned certification authority.

If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.

The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EC-Type Examination Certificate.

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety.

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

When used in the temperature range below -20 $^{\circ}$ C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

Pepperl+Fuchs Group

www.pepperl-fuchs.com

ATEX 1D

Instruction

Device category 1D

Directive conformity Standard conformity

CE marking

Ex-identification

EC-Type Examination Certificate

Appropriate type

Effective internal capacitance Ci

Effective internal inductance L

General

Maximum housing surface temperature

Installation, Comissioning

Maintenance

Specific conditions

Electrostatic charging

Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with combustible dust 94/9/EG

IEC 61241-11:2002: draft; prEN61241-0:2002 type of protection intrinsic safety "iD"

Use is restricted to the following stated conditions

C € 0102

⟨Ex⟩ II 1D Ex iaD 20 T 108 °C (226.4 °F)

The Ex-relevant identification may also be printed on the accompanying adhesive

ZELM 03 ATEX 0128 X

NJ 2-11-N-G...

 \leq 30 nF; a cable length of 10 m is considered.

≤ 50 µH; a cable length of 10 m is considered.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual.

The EC-Type Examination Certificate has to be observed.

The special conditions must be adhered to!

The maximum surface temperature of the housing is given in the EC-Type Examination Certificate.

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed

The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related

apparatus and according to the proof of intrinsic safety. The associated apparatus must satisfy at least the requirements of category ia IIB or iaD. Because of the possibility of the danger of ignition, which can arise due to faults and/or transient currents in the equipotential bonding system, galvanic isolation in the power supply and signal circuits is preferable. Associated apparatus without electrical isolation must only be used if the appropriate requirements of IEC 60079-14 are met.

The intrinsically safe circuit has to be protected against influences due to lightning. When used in the isolating wall between Zone 20 and Zone 21 or Zone 21 und Zone 22 the sensor must not be exposed to any mechanical danger and must be sealed in such a way, that the protective function of the isolating wall is not impaired. The applicable directives and standards must be observed. If the Ex-relevant identification is exclusively printed on the included adhesive label,

this must be applied in the direct vicinity of the sensor! The surface to which the label is to applied must be clean and free from grease! The applied adhesive label must be durable adlegible to protect it against the possibility of chemical corrosion!

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

The connection cables are to be laid in accordance with EN 50281-1-2 and must not normally be subjected to chaffing during use.

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

PEPPERL+FUCHS

ATEX 3D (tD) Note

This instruction is only valid for products according to EN 61241-0:2006 and EN 61241-1:2004

Note the ex-marking on the sensor or on the enclosed adhesive label

Instruction Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with non-conducting combustible dust Device category 3D

Directive conformity 94/9/EG

EN 61241-0:2006, EN 61241-1:2004 Standard conformity

Protection via housing "tD"

Use is restricted to the following stated conditions

CE marking (€

Ex-identification

(Ex) II 3D Ex tD A22 IP67 T80°C X
The Ex-relevant identification may also be printed on the accompanying adhesive label.

General The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The maximum surface temperature has been determined in accordance with method A without a dust layer on the equip-

The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction!

The special conditions must be adhered to!

Installation, Comissioning The statutory requirements, directives and standards applicable to the intended use and application must be observed.

If the Ex-relevant identification is printed exclusively on the adhesive label provided, this label must be affixed in the immediate vicinity of the sensor! The background surface to which the adhesivelabel is to be applied must be clean and free from grease! The applied label must be durable and remain legible, with due consideration of the possibility of chemical corrosion!

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas.

Repairs to these apparatus are not possible.

Specific conditions

Maintenance

Minimum series resistance R_V A minimum series resistance RV is to be provided between the power supply voltage and the proximity switch in accordance

with the following list. This can also be assured by using a switch amplifier.

The maximum permissible operating voltage UBmax must be restricted to the values given in the following list. Tolerances are not permitted. Values can be obtained from the following list, depending on the max. operating voltage Ub max and the minimum series

Maximum permissible ambient tempera-

Maximum operating voltage U_{Bmax}

ture T_{Umax}

resistance Rv. 61 °C (141.8 °F)

at U_Bmax=9 V, R_V=562 Ω using an amplifier in accordance with 61 °C (141.8 °F)

EN 60947-5-6

Electrostatic charging

Protection from mechanical danger

The sensor must not be exposed to ANY FORM of mechanical danger.

The sensor and the connection cable must be protected from damaging UV-radiation. This can be achieved when the sensor Protection from UV light

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the

mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

The connection cable must be prevented from being subjected to tension and torsional loading. Protection of the connection cable

Pepperl+Fuchs Group

www.pepperl-fuchs.com

USA: +1 330 486 0001

fa-info@us.pepperl-fuchs.com

ATEX 3G (nL)

Instruction

Device category 3G (nL)

Directive conformity Standard conformity

CE marking

Ex-identification

Effective internal capacitance Ci Effective internal inductance L

General

Installation, Comissioning

Maintenance

Specific conditions

Maximum permissible ambient temperature T_{Umax} at Ui = 20 V

for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T6 for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T5 for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T4-T1 for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T6 for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T5 for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T4-T1 for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T6 for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T5 for Pi=169 mW Ji=52 mA T4-T1 for Pi=242 mW, Ii=76 mA, T6 for Pi=242 mW, Ii=76 mA, T5 for Pi=242 mW, Ii=76 mA, T4-T1

Protection from mechanical danger

Protection from UV light

Electrostatic charging

Protection of the connection cable

Connection parts

Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist 94/9/FG

EN 60079-15:2005 Ignition protection category "n" Use is restricted to the following stated conditions

€0102

II 3G Ex nL IIC T6 X

The Ex-relevant identification may also be printed on the accompanying adhesive

 \leq 30 nF; a cable length of 10 m is considered. ≤ 50 µH; A cable length of 10 m is considered.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction!

The special conditions must be observed!

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The sensor must only be operated with an energy-limited circuit, which satisfies the requirements of IEC 60079-15. The explosion group depends on

the connected and energy-limited supply circuit.

If the Ex-relevant identification is printed exclusively on the adhesive label provided, this label must be affixed in the immediate vicinity of the sensor! The background surface to which the adhesivelabel is to be applied must be clean and free from grease! The applied label must be durable and remain legible, with due consideration of the possibility of chemical corrosion!

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

55 °C (131 °F) 52 °C (125.6 °F) 52 °C (125 6 °F) 52 °C (125.6 °F) 44 °C (111.2 °F) 44 °C (111.2 °F)

44 °C (111.2 °F)

The sensor must not be exposed to ANY FORM of mechanical danger. When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

The sensor and the connection cable must be protected from damaging UV-radiation. This can be achieved when the sensor is used in internal areas

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

The connection cable must be prevented from being subjected to tension and torsional loading.

The connection parts are to be installed, such that a minimum protection class of IP20 is achieved, in accordance with IEC 60529

6

ATEX 3G (ic)

Instruction

Device category 3G (ic)

Directive conformity
Standard conformity

CE marking

Ex-identification

Effective internal capacitance C_i

General

Installation, Comissioning

Maintenance

Specific conditions

Maximum permissible ambient temperature T_{Umax} at Ui = 20 V for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T6 for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T5 for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T4-T1 for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T6 for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T5

for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T4-T1 for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T6 for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T5 for Pi=169 mW, Ii=52 mA, T4-T1 for Pi=242 mW, Ii=76 mA, T6 for Pi=242 mW, Ii=76 mA, T5 for Pi=242 mW, Ii=76 mA, T5

Protection from mechanical danger

Electrostatic charging

Connection parts

Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist

94/9/E0

EN 60079-0:2009, EN 60079-11:2007 Ignition protection category "ic" Use is restricted to the following stated conditions

(€

II 3G Ex ic IIC T6 Gc X

The Ex-relevant identification may also be printed on the accompanying adhesive

 \leq 30 nF; a cable length of 10 m is considered.

< 50 uH: A cable length of 10 m is considered.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction!

The special conditions must be observed!

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The sensor must only be operated with energy-limited circuits, which satisfy the requirements of IEC 60079-11. The explosion group depends on the connected and energy-limited supply circuit.

The adhesive label provided must be affixed in the immediate vicinity of the sensor! The surface to which the label is applied must be clean, flat and free from grease! The affixed adhesive label must be readable and durable, taking account of the possibility of chemical corrosion!

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

55 °C (131 °F) 52 °C (125.6 °F) 52 °C (125.6 °F) 52 °C (125.6 °F) 44 °C (111.2 °F) 44 °C (111.2 °F)

44 °C (111.2 °F) The sensor must not be mechanically damaged.

When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

The connection parts are to be installed, such that a minimum protection class of IP20 is achieved, in accordance with IEC 60529.

Pepperl+Fuchs Group

www.pepperl-fuchs.com